

Bensheimer leben



**Sein oder online -
Kauf vor Ort!
Hat's klick gemacht?**



12 Porträts aus
Bensheim und
Auerbach



Satte Rabatte für
Ihren Weihnachtseinkauf!



Wunschzettel-
Gewinnspiel

Rabattcoupons

Exklusiv für Sie: Tolle Rabattcoupons zum Einlösen im jeweiligen Einzelhandel und in der Gastronomie.

Ausschneiden, abgeben und sparen! Wir wünschen Ihnen viel Spaß bei ihrem Einkauf! *nur zum einmaligen Gebrauch

COUPONS NUR IN DER PRINTVARIANTE GÜLTIG

Kaufhaus Ganz  20% *auf einen Artikel Gültig bis 24.12.2020	Juwelier Rossner  10% *auf einen Artikel Gültig bis 24.12.2020
Modehaus Winkler  20% *gilt nicht auf bereits reduzierte Ware *auf ein Teil Gültig bis 24.12.2020	Susis Obstladen  20% *auf einen Artikel Gültig bis 24.12.2020
CECIL CECIL STORE 20% *gilt nicht auf bereits reduzierte Ware *auf ein Teil Gültig bis 24.12.2020	Käse Mühlum  1€ *pro Bestellung einer PINSA Gültig im Dezember 2020
STREET one  20% *gilt nicht auf bereits reduzierte Ware *auf ein Teil Gültig bis 24.12.2020	work+shop  26,90€ STEMPEL AUSLEIHEN Die Stempel-Kreativbox-to-go für 4 Personen für nur Gültig im Dezember 2020
COMMA  20% *gilt nicht auf bereits reduzierte Ware *auf ein Teil Gültig bis 24.12.2020	SALLY'S work+shop  15% Gültig im Dezember 2020
CAMEL active  20% *gilt nicht auf bereits reduzierte Ware *auf ein Teil Gültig bis 24.12.2020	Optik Hladek  20€ 50€ *auf Einstärkengläser *auf Mehrstärkengläser Gültig im Dezember 2020
Zobel Moritz  20% *gilt nicht auf bereits reduzierte Ware *auf ein Teil Gültig im Dezember 2020	Galerie Krämer reloaded  5% *auf alle Bilder in der bel étage im 1.OG Gültig im Dezember 2020
Löffelholz Herrenmode GmbH  20% Gültig im Dezember 2020	Löffelholz Herrenmode GmbH  20% *nicht mit anderen Aktionen kombinierbar *auf ein Teil Gültig im Dezember 2020

Liebe Bensheimerinnen
und Bensheimer,



Bensheim

Herz der Bergstraße.



»Sein oder online? Kauf vor Ort! Hat's klick gemacht?«

Wir alle lieben unsere Bensheimer Innenstadt, die mehr zu bieten hat, als man vielleicht auf den ersten Blick denken könnte.

Hier kann man sich von Kopf bis Fuß einkleiden – für Groß und Klein ist etwas dabei.

Wir möchten nicht nur, dass das so bleibt. Wir möchten, dass es noch besser wird! Der Bensheimer Einzelhandel und die Gastronomie leben von all denen, die hier einkaufen und konsumieren – also von uns allen. Noch nie war das Einkaufen allerdings von solchen Einschränkungen betroffen wie von der Corona-Pandemie. Umso wichtiger ist es, den Bensheimer Händlerinnen und Händlern wie auch den Gastronomen für Ihre Kundinnen und Kunden da zu sein. Daher haben sich alle Beteiligten auf den Weg gemacht, tolle Konzepte zu erarbeiten, um den Kundinnen und Kunden gerade jetzt ein besonderes Erlebnis zu bieten, frei nach dem Motto: Jetzt erst recht!

Dieses Magazin öffnet schon mal den Vorhang und damit den Blick auf das, was die Bensheimer Einkaufswelt zu bieten hat, überzeugen Sie sich selbst davon, wie viel Engagement und Herzblut darin stecken.

Weihnachten steht auch in diesem verrückten Jahr vor der Tür. Damit der Platz unter dem Weihnachtsbaum gut

gefüllt ist, haben wir gleich zwei Schmankerl in diesem Magazin: Eine Seite voller Rabatt-Aktionen zum Einlösen in Bensheimer und Auerbacher Geschäften sowie ein großes Wunschzettelgewinnspiel mit tollen Preisen.

Wir wünschen allen Bensheimerinnen und Bensheimern eine schöne, besinnliche Weihnachtszeit und vor allem Gesundheit.

Und denken Sie daran: Auch in Zeiten von Abstand kann man wieder mehr zusammenrücken, wenn auch „nur“ im übertragenen Sinne!

Viel Spaß beim Lesen...

wünscht **Ihr Team Stadtmarketing**



Folgen Sie uns gerne auf Facebook und Instagram



Bensheimerleben



bensheimerleben



Modehaus Winkler

»Das erste OG ist mein Zuhause«

Es gibt einen Satz, den Martina Lehrian nicht allzu selten hört: „Sie wissen ja, was in meinem Kleiderschrank hängt!“ Die meisten Kundinnen kennt sie lange. Entsprechend freundschaftlich und vertrauensvoll ist auch der Ton. „Dem Menschen nahe sein, ohne ihm zu nahe zu treten“, so das Credo der erfahrenen Modeberaterin, die sich keinen passenderen Arbeitsplatz vorstellen kann. „Das erste OG ist mein Zuhause, hier fühle ich mich rundum wohl.“ Wer eine abgestimmte Garderobe für einen bestimmten Anlass, eine Hochzeit oder einen wichtigen Geschäftstermin benötigt, ist bei ihr goldrichtig. Aber auch, wer Lust auf ein exklusives Shopping-Erlebnis in ganz persönlicher Atmosphäre hat, der weiß mit ihr einen exklusiven Profi an der Seite. „Kleidung bedeutet auch Wellness und Identität.“ Gerade in diesen Zeiten stehe Mode als Ausdruck des individuellen Stils für ein Stück Lebensqualität unabhängig von dem Ort, an dem sie getragen wird. „Es ist wichtig, dass man auch Zuhause mit Appetit in den Spiegel schaut.“

Über 85 Jahre Mode und Menschen. „Zwei Begriffe, die unsere Leidenschaft verkörpern und unser ständiger Antrieb sind“, so Geschäftsführer Thomas Mahr. Eine professionelle Beratung und ein persönlicher Kontakt zum Kunden sind die zentralen Werte bei Mode Winkler. Im Modehaus und in den einzelnen Stores (Comma, Street One, Camel active, Cecil) in der Fußgängerzone sind über 100 Top-Labels konzentriert. Mit dem VIP-Shopping-Service bietet das Haus ein persönliches Einkaufserlebnis über die normalen Öffnungszeiten hinaus. Im Umkreis von zirka 25 Kilometern liefert Winkler außerdem kostenfrei nach Hause.

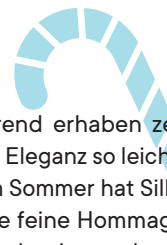
Nina & Thomas Mahr
Tel. 06251 10630
www.mode-winkler.de

Öffnungszeiten:
Mo–Fr 10.00–19.00 Uhr
Sa 10.00–16.00 Uhr
Adventssamstage bis 18.00 Uhr

„Dem Menschen nahe sein, ohne ihm zu nahe zu treten“, so das Credo der erfahrenen Modeberaterin, die sich keinen passenderen Arbeitsplatz vorstellen kann.



Pop-up Store Aust Hommage an Italien



Zeitloser Stil, der sich über jeden Trend erheben zeigt: Kaum anderswo vereinen sich Lässigkeit und Eleganz so leichtfüßig und apart wie in der italienischen Mode. Im Sommer hat Silke Hertling ihren Pop-up Store Aust eröffnet. Eine feine Hommage an Bella Italia mitten in Bensheim. In einer einladenden und entspannten Atmosphäre finden selbstbewusste und anspruchsvolle Frauen mit Faible für legeren Chic ein wöchentlich wechselndes Angebot an exklusiven Marken und Styles „made in Italy“, die sich brillant kombinieren lassen. Silke Hertling führt persönlich durch die Kollektion und berät Kundinnen bei der Zusammenstellung des individuellen Lieblings-Outfits. Ein inspirierendes Shopperlebnis steht dabei immer im Vordergrund. Einkaufen als Ausdruck von Lebensfreude. Das „gioia di vivere“ ist in dieser hellen und geschmackssicher eingerichteten Boutique tatsächlich in jedem Winkel spürbar. Die weiße Vespa ist ein wiederkehrendes Motiv – als pfiffige Präsentationsfläche für feine Accessoires oder als kleine Theke für den Prosecco oder Cappuccino zwischendurch.

Beratung mit Abstand, aber ohne Distanz: In ihrer virtuellen Boutique begleitet Silke Hertling registrierte Kunden auf Wunsch auch telefonisch durch die Kollektion. Ein besonderes Angebot in einer speziellen Zeit. Das Einkaufserlebnis wird von virtuellen Modenschauen begleitet. Vom 16. bis 24. Dezember sind außerdem verschiedene Christmas-Specials im Angebot der Boutique, deren Präsenz zunächst bis Frühjahr 2021 geplant ist. Die gebürtige Bensheimerin hofft auf eine Verlängerung.

Silke Hertling
Tel. 06251 1059910
www.bensheim.aust24.shop.de

Öffnungszeiten:
Mo–Fr 10.00–18.00 Uhr
Sa 10.00–16.00 Uhr

Einkaufen als Ausdruck von Lebensfreude. Das „gioia di vivere“ ist in dieser hellen und geschmackssicher eingerichteten Boutique tatsächlich in jedem Winkel spürbar.





divino Mull & Salg GbR

Italienische Insel voller Aromen



So kann es gehen, wenn man in Venedig studiert: man kehrt als Weinexperte wieder zurück. Nach ein paar prägenden Jahren im Veneto hat Thomas Mull 1989 seinen Direktimport gegründet. Aus Liebhaberei wurde ein Geschäft. Zehn Jahre später, im April 1999, eröffnet er mit Anja Salg, einer gelernten Grafikdesignerin, das kleine Lädchen im Herzen Bensheims. Eine liebevoll geführte Fundgrube, wo man nicht im weinhaltigen Einerlei ersäuft, sondern immer wieder junge Talente und feine Nischen kennenlernen kann. Im divino, zentral gelegen Am Bürgerhaus 6, vereinen sich geballtes Weinwissen mit einer unaufdringlichen und sympathischen Beratung. Im Erdgeschoss des Fachwerkhauses aus dem frühen 16. Jahrhundert öffnet sich eine italienische Insel voller Genüsse und Aromen. Wer schnell einen Chianti mitnehmen möchte, kann dies flott und vertrauensvoll erledigen. Wer aber mehr über Winzer und Region erfahren will, der darf mit gehaltvoll-süffigen Gesprächen und - wenn Corona wieder locker lässt - der ein oder anderen Spontanverkostung rechnen. Die Inhaber verfügen über glänzende Kontakte in die italienische Weinszene von Trentino bis Sizilien.

„Wir kennen Gianni schon viele Jahre“, so Anja Salg über Gianni Tessari, den früheren Mitinhaber des Spitzenweinguts Cà Rugate. Jetzt präsentiert divino die Weine des neuen Guts – darunter ein Soave aus der klassischen Rebsorten-Cuvée von Garganega und Trebbiano di Soave sowie ein wunderbarer Schaumwein aus der Rebsorte Durella. Abgerundet wird die Kollektion von ausgesuchter Feinkost wie Essig und Öl sowie Pasta, Pesto und Sugo.

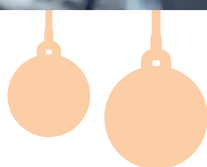
Anja Salg
Tel. 06251 138921
www.divino-weine.de

Öffnungszeiten:
Mo–Fr 11.00–12.30 Uhr
14.30–19.00 Uhr
Sa 10.00–16.00 Uhr

Eine liebevoll geführte Fundgrube, wo man nicht im weinhaltigen Einerlei ersäuft, sondern immer wieder junge Talente und feine Nischen kennenlernen kann.



Produkte mit Identität, die immer auch eine Geschichte erzählen. Ein sinnliches Erleben von Farben, Formen und Materialien, wie es in der digitalen Welt unmöglich ist.



Reise.Zeit Concept Store

Produkte mit Seele abseits des Mainstreams

Thomas Zempel und Achim Rädnitz verkaufen nur, was ihnen selbst gefällt. Produkte mit Identität, die immer auch eine Geschichte erzählen. Ihre Geschichte. Wer sie hören will, findet bei Reise.Zeit die besten Erzähler. In dem 2019 eröffneten Concept Store in der Schuhgasse entdeckt der Kunde eine hochwertige Kombination von Sortimenten und Marken, die Design und Ästhetik auf charismatische Weise mit hoher Funktionalität und eindeutiger Herkunft vereinen. Der gelungene Mix verführt zum Stöbern auf hohem Niveau. Ein sinnliches Erleben von Farben, Formen und Materialien, wie es in der digitalen Welt unmöglich ist. Thomas Zempel, der bereits in der Ledertruhe am gleichen Standort beschäftigt war, hat das Grundsortiment des Vorgängers partiell übernommen und mit hochwertigen Produkten „made in Germany“ verfeinert. Dazu zählen Papeterie-Artikel aus der Chiemgauer Manufaktur Bindewerk, Reiseliteratur, die neue Welten eröffnet, sowie Accessoires, die alles andere als eine Nebenrolle spielen und den Stil und die Persönlichkeit des Trägers subtil unterstreichen. Zwei Trendscouts, die großstädtisches Flair in ein harmonisches Bensheimer Format übersetzt haben.

„Nichts ist persönlicher als ein Geschenk“, betont Thomas Zempel. In Bensheim will er gemeinsam mit Achim Rädnitz regelmäßig eigene Ideen und Inspirationen vorstellen. Der Dialog mit dem Kunden ist den Inhabern dabei besonders wichtig. Konzeptuell wie kommunikativ sieht sich das Geschäft ganz nah am Menschen und fest verankert im Hier und Heute. Zu diesem Selbstverständnis gehören auch Sonderöffnungszeiten auf persönlichen Wunsch und ein Spezialservice, der Produkte nach Hause liefert. Etwa die vielseitigen urbanen Cityrucksäcke von „Property of...“ aus Amsterdam oder die italienischen Klassiker von Mandarin Duck.

Achim Rädnitz & Thomas Zempel
Tel. 06251 982443
www.reisezeit-bensheim.de

Öffnungszeiten:
Mo–Fr 10.00–18.00 Uhr
Sa 10.00–16.00 Uhr
Adventssamstage bis 18.00 Uhr

„Ich möchte weiterführen, was die Eltern aufgebaut haben.“



Conditorei-Pâtisserie Glaubach

Süße Erinnerungen – auch in Zukunft

Mit dem Namen Glaubach sind in Bensheim süße Erinnerungen verbunden. Entsprechend sehnsüchtig wurde 2013 die Wiederbelebung der alteingesessenen Konditorei erwartet, die in der Stadt seit ihrer Gründung im Jahr 1926 einen erstklassigen Ruf genießt. Christina Kaiser-Glaubach war es mit dem kleinen Ladencafé in der Gerbergasse gelungen, nach acht Jahren Pause eine gewachsene Familientradition mit zeitgemäßen Kreationen in Einklang zu bringen. Ihre neue Conditorei-Pâtisserie Glaubach hatte sich in Windeseile zu einem Treffpunkt für die Freunde hochwertiger Konditorei- und Pâtisserie-Spezialitäten entwickelt. Jetzt schlägt die umtriebige Konditormeisterin ein weiteres Kapitel auf, um eine bald 100-jährige Tradition am Leben zu halten: im Februar will sie ihr Geschäft dorthin verlagern, wo schon ihre Eltern bis 2005 ein Stück Bensheimer Geschichte mitgeprägt haben: Am Wambolterhof 2. Direkt über der Backstube, wo die süßen Köstlichkeiten des Hauses früher wie heute gefertigt werden. Gelernt hat sie bei ihrem Vater. Seit 1993 hängt auch ihr eigener Meisterbrief an der Wand. Die Zukunft sieht sie in Bensheim: „Ich möchte weiterführen, was die Eltern aufgebaut haben.“

Für die Spezialitäten aus eigener Herstellung werden frische Zutaten aus hochwertigen Rohstoffen ausschließlich in Handarbeit verarbeitet. Zu den Klassikern zählen die Blech- und Hefekuchen nach den Originalrezepten von Paul Glaubach. Die Schwarzwälder-Kirschtorte, der Nusskuchen und die über 16 Sorten Weihnachtsgebäck gehören zur Geschichte Bensheims, wo Christina Kaiser-Glaubach ein Stück produzierendes Handwerk mit Ausbildungsmöglichkeit dauerhaft erhalten möchte.

Christina Kaiser-Glaubach
Tel. 06251 5501852
www.conditorei-glaubach.de

Öffnungszeiten:
Mo–Fr 9.00–18.00 Uhr
Sa 8.30–14.00 Uhr
So 13.00–17.00 Uhr
Adventssamstage bis 16.00 Uhr



Pr8stücke

Die schönen Dinge im Leben



Drei Stores, eine Idee: dem Kunden ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern. Ein Selbstversuch beweist, dass es gelingt. Mit einem harmonischen Dreiklang aus Living, Floristik und Mode hat Inhaberin Eveline Oligmüller in Bensheim frische Akzente gesetzt. Nach dem Umzug des Lädchens „Pr8stücke“ von Auerbach ins Bensheimer Zentrum (Erbacher Straße Ecke Grieselstraße) wurden mit „Wildnis“ und „Amelia“ zwei weitere Filialen eröffnet. „Come in and smile“ lautet die Einladung zum Stöbern und Entdecken. Gleich um die Ecke vom Hauptstore, im ehemaligen Musikhaus Sandner, dreht sich in der kleinen Boutique alles um Mode, Schmuck und Accessoires. Garniert von einer Trockenblumenbar im trendigen Boho-Style – einem Wohnstil, der auf unkonventionelle Weise Ethno-Look und Hippie-Chic vereint. Im Sortiment dominieren skandinavische und niederländische Labels, die schnörkellosen Style und hohe Qualität kombinieren. In der „Wildnis“ am Rinnentor spielen Pflanzen, frischer Schnitt und tolle Sträuße die Hauptrolle. Die jeweiligen Kollektionen korrespondieren miteinander, überlappen sich aber nicht. Mit stilsicherem Blick für das Detail inszeniert die gelernte Textilbetriebswirtin eine bunte Bühne für die schönen Dinge des Lebens, die auch ein überregionales Publikum nach Bensheim zieht.

„Das ist unser Wohnzimmer“, so Eveline Oligmüller über die „Pr8stücke“. Das Zuhause unter den drei Filialen. Hier kommt ihr Faible für skandinavische (Affari, Broste Copenhagen, Linum, IBLaursen, Mint) und niederländische Labels wie my66, Knit Factory oder Little Dutch besonders deutlich zum Ausdruck. Auf drei Etagen finden sich charmante Accessoires, Decken und die clean designten Möbel-Ikonen des dänischen Herstellers Hay. Immer montags und donnerstags kommen frische Blumen ins Haus, die liebevoll zu Sträußen gebunden oder in Töpfen arrangiert werden.

Eveline Oligmüller
Tel. 0176 32825480
www.pr8stucke.wordpress.com

Öffnungszeiten:
Mo–Fr 10.00–18.00 Uhr
Sa 10.00–14.00 Uhr
Adventssamstage bis 18.00 Uhr

Drei Stores, eine Idee: dem Kunden ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern.



Gastgeber mit Leib und Seele. Eine Küche, die authentische Spezialitäten serviert.

Restaurant Kypros

Griechenland pur

Ein Familienunternehmen, inhabergeführt. Gastgeber mit Leib und Seele. Eine Küche, die authentische Spezialitäten serviert. Mit herzlicher Beziehung zu den Gästen, hochwertigen Produkten und einem leidenschaftlichen Team in Küche und Service. Was man im Restaurant Kypros allerdings nicht findet, ist eine Fritteuse. Aber wer braucht schon Pommes frites, wenn es frisches Gemüse, hausgemachte Gratins und saisonale Salate gibt? Das Bensheimer Restaurant hebt sich appetitlich vom üblichen Mainstream ab. Das Familienunternehmen wurde vor vier Jahren von Alex Basdekis übernommen. Er führt das Restaurant im Selbstverständnis seiner Eltern weiter. Im Kypros (Am Rinnentor 18) duftet es wie in der alten Heimat. Das liegt nicht zuletzt an Alexandros' Onkel Athanasios, der in der Küche für konstante Qualität und aromatische Kompositionen verantwortlich ist. Für die entspannt-freundliche Atmosphäre sorgt ein junges und gut eingespieltes Service-Team in einem Lokal, das in Bensheim längst ein Klassiker ist.

Vom gebackenen Schafskäse (Saganaki) über die zarte Lammhaxe aus dem Ofen bis zur delikaten Moussaka: Die Speisen im Kypros sind typisch griechisch und von einer aromatisch klaren Linie. Gemüse und Salate werden täglich frisch zubereitet. Beliebte Evergreens sind der pikante Mix-Grill und das Gyros, das hier aus Lamm- und Schweinefleisch zubereitet wird. Dazu gibt es Kartoffelgratin, Bohnen und Möhrchen. Aus dem Meer kommen Baby-Calamari und Sardellen, die in der Pfanne gebacken werden. Dazu passen ausgewählte griechische Weine oder ein süffiges Mythos-Lagerbier.

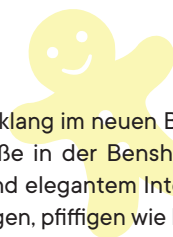
Alexandros Basdekis
Tel. 06251 39605

Öffnungszeiten:
Mo–Sa 17.00–21.00 Uhr
So 11.30–14.00 Uhr
17.00–21.00 Uhr



LeichtSinn Bistro und Café

Genuss im urbanen Ambiente



Leicht, köstlich, sinnlich: So lautet der Dreiklang im neuen Bistro-Café LeichtSinn an der Promenadenstraße in der Bensheimer Innenstadt. Mit einem frischen Konzept und elegantem Interieur hat Kerstin Wunder ihre Idee einer gradlinigen, pffiffigen wie hochwertigen Gastronomie verwirklicht. Die stilsichere Inneneinrichtung im urbanen Industrial-Chic mit coolen architektonischen Akzenten und einem facettenreichen Mobiliar mit viel Holz und Leder wirkt stylish und großstädtisch. An den Wänden sollen regelmäßig Bilder verschiedener Künstler gezeigt werden. „Ich wollte einen Ort schaffen, an dem ich mich selbst gern aufhalten würde“, so die Unternehmensberaterin und Physiotherapeutin, die seit über 30 Jahren in Bensheim lebt. Wo bis 2015 das Musiktheater Rex beheimatet war, öffnen sich ein monumentaler Barbereich und mehrere gemütliche Lounge-Nischen in einem großzügig dimensionierten Gasträum. Ein warmer Vintage-Look trifft auf gradlinige Formen und spannende Details, die Individualität, Charme und Wohnlichkeit ausstrahlen. Das optische i-Tüpfelchen sind die sichtbaren Rohre der riesigen Lüftungsanlage unter der Decke. Die schafft mehr, als in Corona-Zeiten nötig ist.

Qualitativ hochwertige Produkte von regionalen Lieferanten, feine Genüsse und ein Team mit Leidenschaft und Herzblut. Die Chefin empfiehlt kalte und warme Brote mit delikaten Toppings, herzhafte „Brett'l“ auch in vegetarischer Variante und aromatische Aufstriche auf frischem Natursauerteigbrot. Flankiert von gesunden Salaten und Bowls, bietet das Bistro durchgängig von neun bis 22 Uhr Snacks und Hauptgerichte vom Frühstück über die Kuchentafel bis zum abendlichen Cocktail oder einem Wein von der gut sortierten Getränkekarte.

Kerstin Wunder
Tel. 06251 9849464
www.leicht-sinn.me

Offizielle Eröffnung nach dem Lockdown, ein Straßenverkauf ist derzeit nicht möglich.



„Ich wollte einen Ort schaffen, an dem ich mich selbst gern aufhalten würde“

Cerdo Negro

Reif für die Insel

Mallorca in Bensheim. Eine Insel für die typischen Spezialitäten von der Königin der Balearen. cerdoNegro steht für die schönen Dinge aus besten Manufakturen: Feinkost, Wein und Handwerkskunst. Vor fünf Jahren haben Silke Blum und Bodo Bonifer ihren Tasting-Shop an der Promenadenstraße eröffnet. Man bemerkt das feine Gespür für kleine Betriebe und allerbeste Qualität. Gemeinsam haben sie das besondere mallorquinische Lebensgefühl in die Region gebracht. Im „Schwarzen Schwein“, dem berühmten Cerdo Negro, treffen sich Genuss, Ästhetik und mediterranes Flair in einem stimmigen Konzept. Die Philosophie: probieren, kommunizieren und eintauchen in die Tiefe der Produkte und ihrer Hersteller. Sehen, Riechen, Schmecken, Fühlen. „Das Gute aus der analogen Zeit“, bringt es Bodo Bonifer auf den Punkt. Die spontane Unmittelbarkeit der persönlichen Begegnung sei durch nichts zu ersetzen, betont der Mallorca-Kenner an einem Tisch aus gebrauchtem Bauholz, das wunderschön aufbereitet wurde. Es gibt auch sonst nichts, über das die Gastgeber keine eigene kleine Geschichte parat hätten. Näher kann man Mallorca aus der Distanz kaum kommen.

Ein Tapas-Abend mit Freunden, einen Jamón Ibérico Bellota für zuhause oder ein mallorquinisches Frühstück am heimischen Tisch: Mit den Themenboxen von cerdoNegro kann man sich den Genuss der Insel in die eigenen vier Wände holen. Auch ein privates Wein-Tasting ist möglich: die Bensheimer Bodega liefert die Zutaten – inklusive Oliven und Schinken. Verschiedene weitere Spezialitäten runden den Service ab. Ganz neu ist der virtuelle Shop auf der Homepage, in dem man sich (fast) wie im Laden digital umschauen kann.

Sehen, Riechen, Schmecken, Fühlen. „Das Gute aus der analogen Zeit“, bringt es Bodo Bonifer auf den Punkt.

Bodo Bonifer & Silke Blum
Tel. 06251 9356044
www.cerdonegro.de

Öffnungszeiten:
Mo–Fr 11.00–18.00 Uhr
Sa 10.00–15.00 Uhr
Adventssamstage bis 18.00 Uhr



„Atmosphäre ist in diesem Jahr noch wichtiger als sonst“, sagt Tatjana Steinbrenner.

Kaufhaus Ganz

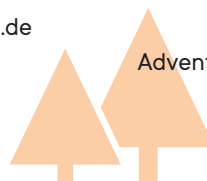
Ausprobieren statt retournieren

Dennis Proske legt seinen Kunden gerne auch mal Steine in den Weg. Auf einer speziellen Teststrecke in der Sportabteilung kann man ideal Wander- und Trekkingschuhe ausprobieren. Unter dem Expertenblick eines fachlich erfahrenen Guides geht es trockenen Fußes über holpriges Terrain. Ein Service, den der Kunde sehr zu schätzen weiß. „Man spürt besser, ob ein Schuh wirklich passt und für die jeweiligen Zwecke geeignet ist“, so der Verkäufer, der immer das richtige Modell findet. Egal, wo es hingehet: ob Zugspitze, Nibelungensteig oder Auerbacher Schloss. Dennis Proske ist seit elf Jahren mit dem Kaufhaus Ganz verbunden. Das Gespräch mit den Kunden ist für den 37-Jährigen die Essenz seines Berufs und der entscheidende Vorteil des stationären Handels. Sich Zeit nehmen, zuhören und ausführlich beraten. Auch an der Teststrecke. Man müsse ein Gefühl für den Schuh bekommen, sagt er. Denn wer live statt online kauft, erspart sich schmerzende Blasen. Und lästige Umtauschaktionen.

„Atmosphäre ist in diesem Jahr noch wichtiger als sonst“, sagt Tatjana Steinbrenner. Gemeinsam mit ihrer Schwester Katjuscha Maschik leitet sie das Kaufhaus Ganz in dritter Generation. Festlich gestaltete Fenster und Dekorationen sollen ein besonderes Einkaufserlebnis bieten in einer ansonsten eher glanzlosen Zeit. Neu ab diesem Herbst: Heimische Direkterzeuger und Start-ups präsentieren ihre Produkte im „Regionalen Regal“. Die kleinen Marktplätze für Anbieter aus der Region sollen auch an weiteren Standorten für Aufmerksamkeit sorgen.

Tatjana Steinbrenner
Tel. 06251 4006
www.kaufhaus-ganz.de

Öffnungszeiten:
Mo–Fr 10.00–19.00 Uhr
Sa 10.00–16.00 Uhr
Adventssamstage bis 18.00 Uhr



Das Credo: qualitativ hochwertige Produkte mit einem überzeugenden Preis-Leistungs-Verhältnis.



Outdoor Schulz

Alles für Draußen



Matthias Schulz hat sein Faible zum Beruf gemacht. In verschiedenen Positionen bei Karstadt Sport, SportScheck in München und Henschel in Darmstadt hat er die Branche in all ihren Facetten kennengelernt. Dann folgte der Sprung in die Selbstständigkeit: „Ich wollte etwas Neues starten.“ Im August 2015 hat er an der Darmstädter Straße 165 in Auerbach sein Outdoor Outlet eröffnet. Auf über 400 Quadratmetern präsentiert sein Team funktionale Bekleidung und umfangreiches Zubehör in den Sparten Radfahren, Laufen, Wandern, Schwimmen und Wintersport. Auch Zelte, Rucksäcke und Camping-Equipment gehören zum großen Sortiment. Das Credo: qualitativ hochwertige Produkte mit einem überzeugenden Preis-Leistungs-Verhältnis. Denn der zweifache Vater weiß aus eigener Erfahrung, dass ein umfangreiches Sport-Outfit für die ganze Familie ganz schön ins Geld gehen kann. Entsprechend persönlich und serviceorientiert ist die Beratung im Outlet, wo regelmäßig Aktionstage und wechselnde Angebote stattfinden.

Bis einschließlich 19. Dezember 2020 bietet Outdoor Outlet Schulz 20 Prozent Rabatt auf alle Artikel – auch auf bereits reduzierte Ware. „Wir möchten uns bei unseren Kunden für die Treue bedanken“, so Inhaber Matthias Schulz nach gut fünf Jahren am Standort. An der Auerbacher Einkaufsmeile sieht er weiterhin großes Potenzial für das örtliche Gewerbe: „Gemeinsam können wir das Angebot noch attraktiver gestalten.“

Matthias Schulz
Tel. 06251 9825345
www.bensheim-outdoor.de

Öffnungszeiten:
Mo–Fr 10.00–18.00 Uhr
Sa 9.30–16.00 Uhr



Alte Dorfmuhle

Bock auf Gastro



Regional? Ja, aber nicht vermissen. Traditionell? Sowieso. Die alte Mühle ist im Jahr 1475 erstmals erwähnt. Modern? Auf jeden Fall. Trotz seiner Geschichte bewegt sich das Gasthaus konsequent im Hier und Jetzt. Jannis Como ist in der Dorfmuhle aufgewachsen. 2016 hat er das Lokal mit zwei Freunden übernommen und neu belebt. Die Kompagnons sind ab-, seine Familie eingesprungen. Zusammen arbeiten sie daran, den Gasthof und damit auch ein Stück ihrer Heimat immer wieder neu zu gestalten. „Der Sommer verlief trotz der Umstände erfreulich“, so der Endzwanziger über die vielen Gäste in der Dorfmuhle, die eine ehrliche, schnörkellose Küche kultiviert. Die Karte ist gradlinig, die Spezialitäten der Woche bringen Dynamik ins Spiel. Das Sauerteigbrot stammt aus der Holzofenbäckerei Brot- und Backkultur, die Comos Vater Toni in Bensheim führt. Seit 1987 hatten er und seine Frau Astrid das Auerbacher Wirtshaus betrieben. Heute bilden die Geschwister Jannis und Alexandra gemeinsam mit Ante Strinic die neue Mühlenfamilie. Ein freigeistiges Team mit Bock auf Gastro. Merkt man irgendwie.

Gründe gibt es viele: das deftige Kochkäseschnitzel mit Röstkartoffeln und einem besonders aromatischen Käsetopping. Der selbstgemachte Kartoffelsalat nach einem Rezept von Jannis Comos Großmutter. Aber auch die Käsespätzle mit Schmorzwiebeln oder die Frikadellen aus roten Linsen. Aktuell serviert das Team etliche dieser Speisen auch als Variante für Zuhause.

Alexandra & Jannis Como
Ante Strinic
Tel. 06251 7808457
www.altedorfmuhleauerbach.de

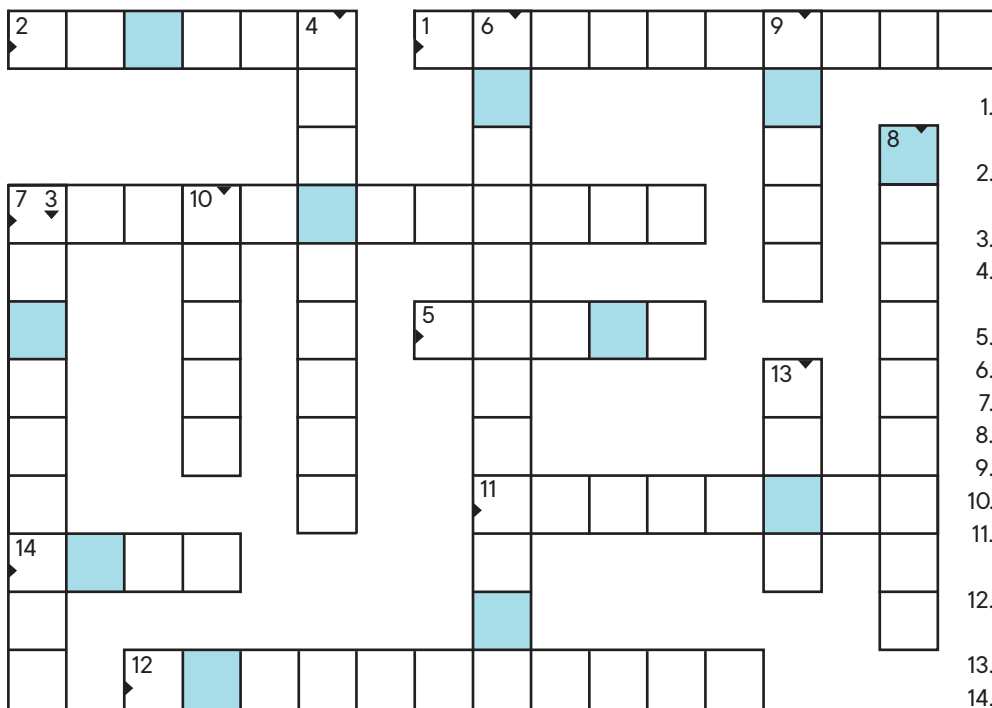
Öffnungszeiten:
Mo–Sa 12.00–14.00 Uhr
17.00–20.00 Uhr
So 12.00–20.00 Uhr



Ein freigeistiges Team
mit Bock auf Gastro.
Merkt man irgendwie.

Weihnatskreuzworträtsel

Ermitteln Sie die Wörter, um das Lösungswort zu finden!

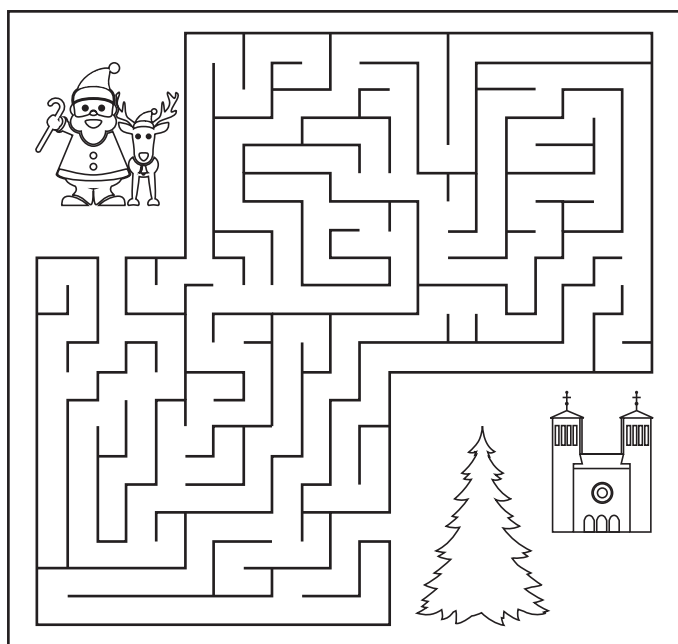


1. Standort des größten Weihnachtsbaums in Bensheim
2. Gewünschter Niederschlag zu Weihnachten
3. Beliebtes Weihnachtsgebäck
4. Fahrgeschäft für Kinder auf dem Bensheimer Weihnachtsmarkt
5. Jesus ist in einem ... geboren
6. Rundes Gesteck mit vier Kerzen
7. Lichtschmuck an Fenstern
8. Alkoholisches Heißgetränk
9. Weihnachten ist das Fest der ...
10. Ein Hüter von Schafen
11. Tiere die den Schlitten des Weihnachtsmanns ziehen
12. Weihnachtsdekoration, unter welcher ein Kuss Glück bringt
13. Auf was ritt Maria nach Betlehem?
14. An Weihnachten kommt jeder nach ...

Lösungswort:

Weihnatslabyrinth

Hilf dem Weihnachtsmann und seinem Rentier Rudolf, den Weg in die Bensheimer Innenstadt zum großen Tannenbaum zu finden!



Fragt die eine Gans die andere:
»Glaubst du an ein Leben nach Weihnachten?«

Buchstabenrätsel

Finde diese 10 weihnachtlichen Wörter!

Nikolaus, Bescherung, Schneeflocke, Tanne, Stern, Christkind, Heiligabend, Geschenk, Punsch, Kerze.

A	N	I	K	O	L	A	U	S	B	E	A	K	U	P	N	A	X	W	O	A
K	W	R	L	M	K	I	A	M	S	G	K	E	V	R	A	K	V	E	C	B
G	O	X	Z	S	G	R	J	O	V	F	G	R	G	U	D	S	E	J	H	O
E	G	K	E	P	T	A	G	E	Z	R	B	Z	E	I	F	C	T	E	R	L
S	C	T	A	W	A	V	E	S	E	T	I	E	S	F	J	H	U	S	I	W
C	S	V	R	I	N	N	S	D	C	V	W	N	U	J	U	N	P	Z	S	H
H	D	N	P	M	N	S	V	J	H	O	N	H	E	Z	T	E	R	C	T	C
E	W	O	T	L	E	O	W	P	U	N	S	C	H	A	B	E	S	H	K	R
N	E	P	W	F	N	P	O	G	N	D	L	B	N	T	S	F	N	P	I	T
K	O	T	D	E	K	T	J	N	Z	J	V	K	G	E	K	L	K	K	N	Z
M	K	W	F	N	M	I	S	T	E	R	N	M	Z	K	M	O	J	M	D	I
O	M	R	E	S	O	L	N	I	L	O	U	E	N	A	O	C	U	E	L	O
H	E	I	L	I	G	A	B	E	N	D	T	W	D	J	W	K	E	A	N	U
A	M	E	P	A	R	J	M	B	K	E	B	A	U	B	A	E	L	S	E	B
L	F	N	O	B	E	S	C	H	E	R	U	N	G	U	L	M	K	L	M	V
D	E	R	S	D	W	E	V	Z	D	L	U	D	J	A	R	X	D	C	K	F

Wie nennt man einen
alten Schneemann?
- »Pfütze«

Großes Wunschzettel-Gewinnspiel

Was wünschen Sie sich für das Jahr 2021?

Ausschneiden, ausfüllen und bis zum **31.12.2020** in den Briefkasten des Stadtmarketings in der Hauptstraße 39 einwerfen oder als E-mail an stadtmarketing@bensheim.de senden, um an **der großen Verlosung** teilzunehmen. Die besten Wünsche werden veröffentlicht (ohne Kontaktdaten) und gewinnen tolle Preise!

Ihr Wunsch:

Kontaktdaten

Name:

Nachname:

Adresse:

Telefon:

Preise der Verlosung

Es erwarten Sie viele tolle Preise, davon ein Hauptpreis im Wert von **735€** aus folgenden Geschäften:



Impressum

Kontakt:

Stadtmarketing
Stadt Bensheim
Hauptstraße 39
64625 Bensheim
Tel. 06251 5826358
Fax. 06251 5826338
stadtmarketing@bensheim.de

Herausgeber:

Stadtmarketing der
Stadt Bensheim
www.bensheim.de

Einkaufen auf Bensheimisch war noch nie einfacher:

Auf der Webseite **bensheim.shop** finden Sie alle Dienstleister, Unternehmen, Gastronomen und Einzelhändler, die ihre Produkte zu Ihnen nach Hause liefern oder einen Abholdienst anbieten.



Bensheim

Sein oder online?

Kauf vor Ort!

**Hat's klick
gemacht?**